

Vertaling Aku jatuh cinta (Ik ben verliefd)



Nationale Herdenking
15 augustus 1945

Zeg niet dat je haat
Ook al wil je hart het niet
Laat mijn dromen
Je schaduw volgen... waarheen ook

Hoe zal ik ooit weten... verliefd worden op jou
In dit hart, schat... alleen jouw gezicht

Als je hart niet van me houdt... zeg het dan niet
Als je hart het niet wil, oh schat... haat niet
In dit hart, schat.. alleen jouw naam
Oh, alleen jij

Hoe zal ik ooit weten... verliefd worden op jou
In dit hart, schat... alleen jouw gezicht

Als je hart niet van me houdt... zeg het dan niet
Als je hart het niet wil, oh schat... haat niet
In dit hart, schat.. alleen jouw naam
Oh, alleen jij

Origineel

Janganlah kau berkata benci
Walau hatimu tak sudi
Biarkanlah anganku
Ikut bayang-bayang kemana saja

Mana pernah ku tahu jatuh cinta padamu
Di dalam hati ini sayang hanya namamu

Bila hatimu tak sayang padaku jangan katakan...
Bila hatimu tak sudi oh... sayang janganlah benci
Di dalam hati ini sayang hanya wajahmu

Mana pernah ku tahu jatuh cinta padamu
Di dalam hati ini sayang hanya namamu

Bila hatimu tak sayang padaku jangan katakan...
Bila hatimu tak sudi oh.. sayang janganlah benci
Di dalam hati ini sayang hanya wajahmu
Di dalam hati ini sayang hanya namamu